

אגרת פולוס הראשונה אל-התסלוניםקים

- 1 (א) פולוס וסלונס וטימותיוס אל-עדת התסלוניםקים
הדבקים באלהים אבינו ובישוע המשיח אדנינו חסד
לכם ושלום מאת אלהים אבינו ואדונינו ישוע המשיח:
2 (ב) הנה אנחנו מברכים את-האלהים בכל-עת
על-כלכם ולא נחדל מהזכיר אתכם בתפלותינו:
3 (ג) בזכרנו תמיד לפני אלהינו אבינו את-מעשיכם
באמונה את-עבודתכם באהבה ואת-מבטח עיניכם בתקוה
באדנינו ישוע המשיח:
4 (ד) כי ידענו אחים כי בחירי האלהים אתם וידידיו:
5 (ה) באשר גם-בשרתנו לא השמענו אתכם בקול
דברים לבד כי אם-גם-בגבורה וברוח הקדש ובבטחה
עצמה כאשר ראיתם איך הלכנו בתוככם לטוב לכם:
6 (ו) ואתם הלכתם בעקבותינו ובעקבות אדנינו
ותקבלו את-דברינו ולבכם עלץ ברוח הקדש אף
כי-צרה גדולה מצאתכם:
7 (ז) עד אשר הייתם לכול-אנשי אמונה
במקדוניה ובאכיא:
8 (ח) כי מכם יצא קול דבר יהנה לא לבד במקדוניה
ובאכיא כי אם-גם בכל-מקום יצא שמע אמונתכם

באלהים עד אשר לא נותר לנו לדבר-עוד דבר:
 9 (ט) כי השמעים הגידו בפיהם איך באנו אליכם
 ואיך עזבתם את-האלילים ותשובו אל-האלהים לעבד
 אלהים חיים אלהי אמת:
 10 (י) ולחכות לבנו מן-השמים לישוע אשר תקימו
 מן-המתים ואשר הוא מצילנו לעתיד לבוא מחרון אף:

פרק ב

1 (א) הן נפשכם אחי ידעת כי באנו אליכם לא-היה
 לריק:
 2 (ב) כי אחרי התלאה אשר מצאתנו ואחרי אשר
 התעללו בנו בפילפי הלא ידעתם כי אז מצאנו עז
 באלהינו להגיד לכם בשרת האלהים נגד צררים
 רבים:
 3 (ג) כי לא מפי משנה יצאה עדותנו ולא מקרב טמא
 שפתים ולא מלשון רמיה:
 4 (ד) כי כאשר מצא אלהים לבנו נכון לפניו
 ויפקד בידינו את-הבשרה בן נדברה לא להפיק רצון
 מבני-אדם כי אם-מאלהים הבחן לבב:
 5 (ה) הן ידעתם כי מעודנו לא באנו בשפת חלקות ולא
 בנכלי בצעי בצע אלהים לנו לעד:
 6 (ו) גם לא-בקשנו כבוד אנשים לא מיִדְכֶם ולא
 מידי אחרים אף כִּי־הִיְתָה לָנו צִדְקָה לְהַעֲמִיס עֲלֵיכֶם
 לְכַלְכְּלָנוּ בְּשִׁלְיַחֵי הַמָּשִׁיחַ:

7) ז(אך בנעמות הלכנו עמכם באמנת אשר תשא את-בנה בחיקה:

8) ח(וכן זה כמה נכסף נכספנו לכם עד אשר-אמרנו לתת לכם גם-בשרת האלהים וגם-נפשנו בעדכם כי-יקרתם בעינינו עד-מאד:

9) ט(הלא תזכרו אחי את-העמל ואת-היגיעה איך עבדנו לילה ויומם לבלתי היות למשא על-איש מכם כאשר הנדנו לכם בשרת האלהים:

10) י(עדים אתם ועד אלהים כי בקדש בצדק ובתמים הלכנו לפניכם שמרי אמונים:

11) יא(כאשר אתם ידעים כי-כאב אל-בניו בן דברנו דברי מוסר ותנחומים על-לב כל-איש מכם:

12) יב(ונעיד בכם ללקת בדרך ישרה לפני אלהים אשר קרא אתכם לכבוד מלכותו:

13) יג(ובעבור זאת גם-אנחנו לא נחדל מהודות את-אלהינו כי האזנתם לדבר האלהים אשר השמענו באזניכם לא כדבר אנשים כי אם-קבלתם אתו כדבר האלהים לאמיתו אשר רב פחו למאמינים:

14) יד(כי נמשלתם אחי לקהלות האלהים בישוע המשיח אשר-בארץ יהודה כי עם הארץ הציקו לכם כאשר היהודים הציקו להן:

15) טו(הלא הם אשר המיתו את-ישוע אדנינו ואת-הנביאים וגם-אתנו גרשו מגו והם לא טובים בעיני אלהים ונלוזים לפני כל-אדם:

16 (טז) אֲשֶׁר סָגְרוּ עָלֵינוּ מִקְרָא אֶל־הַגּוֹיִם לְתִשׁוּעָה
וּבִזְאוֹת מְלָאָה סָאת עֲוֹנָם כְּדֶרְכָּם תָּמִיד וַחֲרוֹן אַף הַשִּׁינָם
עַד־לְכֹלָה:

17 (יז) וַאֲנַחְנוּ אַחֵי אַחֲרֵי אֲשֶׁר־רָחֲקָנוּ מִכֶּם זֶה מַעַט
כְּמִסְתִּירֵי פָנִים וְלֹא כְּמִרְחִיקֵי לֵב בְּקִשְׁנוּ מְאֹד לִרְאוֹת
אֶת־פְּנֵיכֶם בְּחִשְׁק־רַב:

18 (יח) עַל־כֵּן הוֹאֲלָנוּ לְבוֹא אֵלֵיכֶם אֲנִי פּוֹלוֹס גַּם־פַּעַם
גַּם־פַּעַמִּים וְהַשְׁטָן עֲצָרָנוּ:

19 (יט) כִּי מָה תִקְוֹתָנוּ מָה שִׁמְחָתָנוּ וּמָה עֲטָרַת תִּפְאָרֶתָנוּ
הֲלֹא אַתֶּם הַנֹּכֶם לִפְנֵי יֵשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ אֲדִינֵנוּ בְּבֹאוֹ:

20 (כ) כִּי הֵן אַתֶּם כְּבוֹדָנוּ וְשִׁמְחָתָנוּ:

פרק ג

1 (א) עַל־כֵּן כָּלְכַל לֹא יָכֹלָנוּ עוֹד וְנֵאוֹת לְהִתָּר
בְּאַתִּינָס לְבִדְנוּ:

2 (ב) וְאַת־אֲחִינוּ טִימוֹתִיוֹס מְשֻׁרַת־אֵל בְּבִשְׁרַת הַמָּשִׁיחַ
שָׁלַחְנוּ לְחִזָּק אֶת־לִבְכֶּם וּלְהִזְהִיר אֶתְכֶם בְּאֻמוֹנֶתְכֶם:

3 (ג) לְבִלְתִּי יִנּוּעַ לִב־אִישׁ מִפְּנֵי הַצָּרוֹת הָאֵלֶּה הֲלֹא
בְּנִפְשְׁכֶם יֵדְעֶתֶם כִּי לִזְאוֹת יַעֲדָנוּ:

4 (ד) כִּי גַם־הִנֵּדָנוּ לָכֶם מֵאִז׃ בְּהִיּוֹתָנוּ אֲצִלְכֶם כִּי־צָרָה
תָּבוֹא עָלֵינוּ וְכֵן גַּם־בָּאָה כְּאֲשֶׁר יֵדְעֶתֶם:

5 (ה) וְעַל־כֵּן גַּם אֲנִי גִלְאִיתִי כָּלְכַל וְאֲשַׁלַּח לְדַעַת
עַל־דְּבַר אֻמוֹנֶתְכֶם אִם לֹא נִסָּה הַמִּנְסָה אֶתְכֶם לְתֵת
אֶת־עֲמָלָנוּ לְרִיק:

6) וְעַתָּה כַּאֲשֶׁר שָׁב אֵלֵינוּ טִימוֹתִיּוֹס מִכֶּם וַיְבַשְׂרֵנוּ
עַל־דְּבַר אֱמוּנַתְכֶם וְאַהֲבַתְכֶם כִּי זָכַרְתֶּם אֶתְנוּ לְטוֹבָה
בְּכָל־עֵת וְכִי תִתְאוּוּ לָרְאוֹת אֶת־פָּנֵינוּ כַּאֲשֶׁר גַּם־אֲנַחְנוּ
מִתְאוּיִים לָרְאוֹת אֶת־פָּנֵיכֶם:

7) לְזֹאת אֶפּוֹא אַחִי בְּכָל־צָרוֹת וְרָעוֹת מִצָּאֵנוּ
תַּנְחוּמִים בְּכֶם בְּגִלָּל אֱמוּנַתְכֶם:

8) כִּי חַיִּים אֲנַחְנוּ הַיּוֹם אִם רַק עֹמְדִים אַתֶּם הָכֵן
לִפְנֵי אֲדֹנֵינוּ:

9) כִּי בְמַה־נֹּדֶה מַה־נָּשִׁיב לָאֱלֹהִים בַּעֲבוּרְכֶם עַל
כָּל־הַשְׁמָחָה אֲשֶׁר שָׂמַחְנוּ עֲלֵיכֶם לִפְנֵי אֱלֹהֵינוּ:

10) לִילָה וַיּוֹמֶם נַעֲתִיר וְנִתְפַּלֵּל כִּי יִנָּתֵן לָנוּ לָרְאוֹת
אֶת־פָּנֵיכֶם וּלְהַשְׁלִים אֶת אֲשֶׁר־לָכֶם בְּאֱמוּנַתְכֶם:

11) וְאֵלֵהֵינוּ אָבִינוּ וַיִּשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ אֲדֹנֵינוּ יֵיִשׁוּעַ
אֶת־דֶּרֶכֵּנוּ אֵלֵיכֶם:

12) וְאַתֶּכֶם יִרְבֶּה וְכֵן יִתֵּן לָכֶם אֲדֹנֵינוּ לְהוֹסִיף
בְּאַהֲבַת אִישׁ לָרַעְהוּ וּבְאַהֲבַת כָּל־אָדָם כַּאֲשֶׁר גַּם־אֲנַחְנוּ
נוֹסִיף לְאַהֲבָה אֶתְכֶם:

13) וְכֵן יִכּוֹנֵן אֶת־לִבְכֶם בְּקִדְשׁ וְלֹא יִמָּצֵא בְכֶם שָׁמֶץ
דָּבָר לִפְנֵי אֱלֹהֵינוּ אָבִינוּ כִּי־שׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ אֲדֹנֵינוּ
עִם־כָּל־קִדְשָׁיו:

פרק ד

1) סוּף דָּבָר אַחִי נִדְרָשׁ מִכֶּם וַנִּזְהִיר אֶתְכֶם בְּשֵׁם
יֵשׁוּעַ אֲדֹנֵינוּ כַּאֲשֶׁר קִבַּלְתֶּם מִפִּינוּ לְהַתְּהַלֵּךְ בְּמִישָׁרִים

וּלְמַצֵּא חַן בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְכַאֲשֶׁר גַּם־אַתֶּם הַלְכִים בֶּן
תַּעֲשׂוּ וְכֵן תוֹסִיפוּ:

(2) ב) כִּי יִדְעַתֶּם אֶת־הַמִּצְוֹת אֲשֶׁר נָתַנּוּ לָכֶם בְּשֵׁם יֵשׁוּעַ
אֲדִינּוּ:

(3) ג) כִּי זֶה רְצוֹן אֱלֹהִים כִּי קְדָשִׁים תִּהְיוּ וְתִנְזְרוּ
מִן־הַנִּזְנוּת:

(4) ד) וְכָל־אִישׁ מֵכֶם יִבִּין לִשְׁמֹר כְּלָיו בְּקֹדֶשׁ וּבְכָבוֹד:

(5) ה) לֹא־תִתְּאוּהָ וְעֹנְבִים כְּדֶרֶךְ הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא יָדְעוּ
אֶת־הָאֱלֹהִים:

(6) ו) וְלֹא־יִפְרֹץ אִישׁ אֶת־אַחִיו וְלֹא יוֹנְנוּ בְּדִבְרֵי הַזֶּה כִּי
נָקָם יִהְיֶה עַל־כָּל־אֱלֹהַ כַּאֲשֶׁר הִנָּדְנוּ וְהַעֲיֵדְנוּ בָּכֶם מֵאִזֹּ:

(7) ז) כִּי לֹא־לְתוֹעֵבָה קָרָא אֶתְנוּ אֱלֹהֵינוּ כִּי אִם־לְדֶרֶךְ
הַקֹּדֶשׁ:

(8) ח) וְעַל־כֵּן תִּבְּזֶה לֹא אֶת־אָדָם הוּא בְּזֵה כִּי
אִם־אֶת־אֱלֹהִים אֲשֶׁר נָתַן לָכֶם רוּחַ קָדְשׁוֹ:

(9) ט) וְעַל־דִּבְרֵי אֲהַבַת אֲחִים אֵין־לָנוּ לְכַתֵּב דִּבְרֵי
אֲלִיכֶם כִּי הִלֵּא אַתֶּם לְמוֹדֵי אֱלֹהִים לְאַהֲבָה אִישׁ
אֶת־אַחִיו:

(10) י) וְכֵן גַּם־עֲשִׂיתֶם לְכָל־אֲחִיכֶם אֲשֶׁר בְּמִקְדוֹנֵיָא כְּלָה
רַק־נִתְחַנֵּן אֲלִיכֶם אַחִי כִּי בֵן תַּעֲשׂוּ וְכֵן תוֹסִיפוּ:

(11) יא) וְתִתְּאֻמְצוּ לְשִׁבְתָּ בְּהַשְׁקֹט לַעֲשׂוֹת אִישׁ
אֶת־מְלָאכְתּוֹ וּלְחִיּוֹת עַל־יָגִיעַ כַּפּוֹ כַּאֲשֶׁר צִוִּינוּ אֶתְכֶם:

(12) יב) וּבְכֵן תִּתְּהַלְכוּ בְּמִישׁוֹר אֶת־אֱלֹהַ אֲשֶׁר מִחוּץ
לַעֲדֹתְנוּ וְלֹא יִחַסֵּר לָכֶם כָּל־דִּבְרֵי:

(13) יג) וְעַל־דִּבְרֵי יִשְׁנֵי עָפָר חִפְצָנוּ כִּי תִדְעוּן כִּי לֹא לָכֶם

לְהִתְאַבֵּל כְּאַנָּשִׁים אֲשֶׁר אֵין־לָהֶם תְּקוּהָה:
 (14) יֵד) כִּי כְּאֲשֶׁר נֶאֱמַן כִּי יִשׁוּעַ מֵת וַיְחִי כֵּן
 גַּם־אֶת־הַיִּשָּׁנִים עַל־יְדֵי יִשׁוּעַ יָקִים אֱלֹהִים לְפָנָיו:
 (15) טו) כִּי כְּזֹאת אָנוּ אֹמְרִים לָכֶם בְּדִבְרֵי יְהוָה כִּי
 אֲנַחְנוּ הַנִּשְׁאָרִים פֶּה בַּחַיִּים לְמוֹעֵד בּוֹא אֲדִינּוּ לֹא נִקְדָּם
 אֶת־הַיִּשָּׁנִים:
 (16) טז) כִּי בְּתִרְעוּתָה נִרְדַּ אֲדִינּוּ מִן־הַשָּׁמַיִם בְּקוֹל שׁוֹפָר
 אֱלֹהִים מִפִּי שַׁר־צָבָא הַמָּרוּם וְהַמְּתִים בְּמַשִּׁיחַ יִקְוֹמוּ אֲזִי
 רִאשׁוֹנָה:
 (17) יז) וְאַחֲרֵי־כֵן אֲנַחְנוּ הַנִּשְׁאָרִים בַּחַיִּים נִלְקָח וְנַעֲלָה
 עִמָּהֶם יַחְדָּו בַּעֲנָנִים לְקִרְאֵת הָאָדוֹן בְּרָקִיעַ הַשָּׁמַיִם וְכֵן
 נִהְיָה עִם־הָאָדוֹן לְנֶצַח:
 (18) יח) לָכֵן אַפּוֹא נַחֲמוּ אִישׁ אֶת־רֵעֵהוּ בְּדִבְרִים כְּאַלֶּה:

פרק ה

(1) א) וְעַל־דִּבְרֵי הָעֵתִים וְהַזְמָנִים אֵין־דִּבְרֵי אַחֵי לְהַכְתִּיב
 לָכֶם:
 (2) ב) הֵלֹא יָדַעְתֶּם הֵיטֵב כִּי יוֹם־יְהוָה כְּנֹגֵב בְּלִילָה
 יָבוֹא:
 (3) ג) כְּאֲשֶׁר יֹאמְרוּ שְׁלוֹם וְשָׁלוֹחַ אֲזִי פִתְאֹם יָבוֹא עֲלֵיהֶם
 אִידֶם כְּחֻבְלֵי יוֹלָדָה וְלֹא יִמָּלֵט לָהֶם פְּלִיטָה:
 (4) ד) אָבֵל אַתֶּם אַחֵי אֵינְכֶם בַּחֲשָׁד אֲשֶׁר יָבוֹא עֲלֵיכֶם
 הַיּוֹם כְּנֹגֵב:
 (5) ה) כִּי כָלְכֶם בְּנֵי אֹרֹר וּבְנֵי יוֹם אַתֶּם לֹא בְנֵי לַיְלָה
 וְלֹא בְנֵי חֲשָׁד אֲנַחְנוּ:

6) (ו) עַל־כֵּן אֵין לָנוּ לִישׁוֹן כְּשֶׁאָר הָאָנָשִׁים כִּי אִם־נִשְׁקָד וְנִשְׁתַּמֵּר מִשְׁכָּרוֹן:

7) (ז) כִּי הַיָּשָׁנִים יִישְׁנוּ בַלַּיְלָה וְהַשְׁכָּרִים יִשְׁכָּרוּן בַּלַּיְלָה:

8) (ח) וְאִנְחָנוּ בְּנֵי יוֹם נִשְׁתַּמֵּר מִשְׁכָּרוֹן וְנִלְבַּשׁ שְׂרִיוֹן אֲמוּנָה וְאַהֲבָה וּלְכוּבֵע לָנוּ תִקְנֹת הַיְשׁוּעָה:

9) (ט) כִּי לֹא־יֵצֵר אֶתָּנוּ אֱלֹהִים לְכַלְתָּנוּ בְּאָפוֹ כִּי אִם־לְהַבִּיא לָנוּ יְשׁוּעָה בִּיד־יְשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ אֲדִינָנוּ:

10) (י) הוּא אֲשֶׁר מֵת בְּעַדָּנוּ וְאִם־נִקְיָן אוֹ־נִישָׁן עִמּוֹ נִחְיָה יַחְדָּו:

11) (יא) עַל־כֵּן הִזְהִירוּ אִישׁ אֶת־רֵעֵהוּ וְהָשִׁיבוּ אִישׁ אֶת־נַפְשׁ אָחִיו כְּאֲשֶׁר עֲשִׂיתֶם עַד־כַּת:

12) (יב) וְאִנְחָנוּ נִפְצָר בְּכֶם אַחִים לְדַעַת בְּשׁוּם לֵב אֶת־הַעֲמָלִים בְּכֶם וְאֶת־הַנֶּצְבִּים עֲלֵיכֶם בְּשֵׁם הָאֱדוֹן וְאֶת־הַמּוֹכִיחִים אֶתְכֶם:

13) (יג) וּלְהַכִּיר יָקָר עֲרֶכֶם הַגָּדוֹל לְאַהֲבָה אֶתֶּם לְמַעַן פַּעֲלֵם וְתַחְזִיקוּ שְׁלוֹם בֵּינֵיכֶם:

14) (יד) וְאַתֶּם אַחִינוּ נִזְהִיר אֶתְכֶם הוֹכִיחוּ אֶת־הַמְּמָרִים אֲמָצוּ אֶת־רַכִּי הַלֵּבָב סַעְדוּ אֶת־הַחֲלָלִים וְהַאֲרִיכוּ אַף לְכָל־אָדָם:

15) (טו) הַשְׁמָרוּ פֶּן־יִגְמַל אִישׁ לְאִישׁ רָעָה תַחַת רָעָה כִּי אִם־רָדְפוּ לְהִיטִיב תָּמִיד לְאִישׁ אִישׁ מִכֶּם וְגַם לְכָל־אָדָם:

16) (טז) וְאֵךְ שְׂמַחִים תִּהְיוּ כָל־הַיָּמִים:

17) (יז) וְלֹא תַחְדָּלוּ מִהַתְּפַלֵּל תָּמִיד:

18 (יח) הודו על-כל-דבר כִּי־זֶה לָכֶם חַפֵּץ אֱלֹהִים
בְּיִשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ:

19 (יט) לֹא תִכְבּוּ אֶת־הָרוּחַ:

20 (כ) וְאֶת־הַנְּבוּאוֹת לֹא תִפְרְעוּ:

21 (כא) בְּחִנּוּ כָל־דָּבָר וְהַחֲזִיקוּ בְּטוֹב:

22 (כב) וּמִכָּל־שִׁמְךָ דָּבָר רָע אַף לְמַרְאֵה עֵין תִּרְחִיקוּ
רְגָלֵיכֶם:

23 (כג) וְאַל־הִי הַשָּׁלוֹם הוּא יִקְדָּשׁ אֶתְכֶם מִחַחֲל
וְעַד־כֹּלָה וְיִשְׁמְרְכֶם מִכָּל־רָע בְּרוּחַ נָפֶשׁ וּגְוִיָּה לְמוֹעֵד
בּוֹא אֲדִינִנוּ יִשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ:

24 (כד) נֶאֱמָן הוּא תִקְרָא אֶתְכֶם וְהוּא גַם־יַעֲשֶׂה:

25 (כה) אָנָּה אַחֵי הַתַּפְּלִלִּי־נָא בַעֲדֵנוּ:

26 (כו) שְׁאֲלוּ לְשָׁלוֹם כָּל־הָאֲחִים בְּנִשְׁיָקַת הַקֹּדֶשׁ:

27 (כז) הִנְנִי מִשְׁבִּיעְכֶם בְּאֲדִינִנוּ לְתֵת הָאֲנִיָּה הַזֹּאת

לְהִקְרָא בְּאֲזִנִּי כָל־הָאֲחִים הַקְּדוּשִׁים:

28 (כח) חֲסֹד יִשׁוּעַ הַמָּשִׁיחַ אֲדִינִנוּ עִמָּכֶם אָמֵן:

סלקינסון של החדשה הברית
**The New Testament in Modern Hebrew, translated
by Salkinson and Ginsberg**

Public Domain

Language: עברית (Hebrew)

2025-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 7 May 2025
dd85659f-d199-5ca4-b885-26e063d3b63a